

## TOOL – ONREGELMATIGE WERKWOORDEN

	INFINITIF	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	TRADUCTION
1	bakken	bakte(n)	gebakken (H)	cuire
2	bannen	bande(n)	gebannen (H)	bannir
3	bederven	bedierf - bedierven	bedorven (H)	gâter
4	beginnen	begon - begonnen	begonnen (H/Z)	commencer
5	begrijpen	begreep - begrepen	begrepen (H)	comprendre
6	besluiten	besloot - besloten	besloten (H)	décider
7	bevelen	beval - bevalen	bevolen (H)	ordonner
8	bezoeken	bezocht(en)	bezocht (H)	visiter
9	bidden	bad - baden	gebeden (H)	prier
10	bieden	bood - boden	geboden (H)	offrir
11	bijten	beet - beten	gebeten (H)	mordre
12	binden	bond - bonden	gebonden (H)	lier
13	blazen	blies - bliezen	geblazen (H)	souffler
14	blijken	bleek - bleken	gebleken (Z)	apparaître, s'avérer
15	blijven	bleef - bleven	gebleven (Z)	rester
16	blinken	blonk(en)	geblonken (H)	briller
17	braden	braadde - braadden	gebraden	rôtir
18	breken	brak- braken	gebroken (H/Z)	casser
19	brengen	bracht(en)	gebracht (H)	apporter
20	denken	dacht(en)	gedacht (H)	penser
21	doen	deed - deden	gedaan (H)	faire
22	dragen	droeg(en)	gedragen (H)	porter
23	drinken	dronk(en)	gedronken (H)	boire
24	duiken	dook - doken	gedoken (H/Z)	plonger
25	dwingen	dwong(en)	gedwongen (H)	forcer
26	eten	at - aten	gegeten (H)	manger
27	fluiten	floot - floten	gefloten (H)	siffler
28	gaan	ging(en)	gegaan (Z)	aller
29	gelden	gold(en)	gegouden (H)	valoir
30	genezen	genas - genazen	genezen (H/Z)	guérir
31	genieten	genoot - genoten	genoten (H)	jouir
32	geven	gaf - gaven	gegeven (H)	donner
33	gieten	goot - goten	gegoten (H)	verser
34	glijden	gleed - gleden	gegleden (H/Z)	glisser

35	grijpen	greep - grepen	gegrepen (H)	saisir
36	hangen	hing(en)	gehangen (H)	pendre
37	hebben	had - hadden	gehad (H)	avoir
38	helpen	hielp(en)	geholpen (H)	aider
39	heten	heette(n)	geheten (H)	s'appeler
40	houden	hield(en)	gehouden (H)	tenir
41	jagen	joeg(en)	gejaagd (H)	chasser
42	kiezen	koos - kozen	gekozen (H)	choisir
43	kijken	keek - keken	gekeken (H)	regarder
44	klimmen	klom - klommen	geklommen (H/Z)	grimper
45	komen	kwam - kwamen	gekomen (Z)	venir
46	kopen	kocht(en)	gekocht (H)	acheter
47	krijgen	kreeg - kregen	gekregen (H)	recevoir
48	kruipen	kroop - kropen	is gekropen (H/Z)	ramper
49	kunnen	kon - konden	gekund (H)	pouvoir
50	lachen	lachte(n)	gelachen (H)	rire
51	laden	laadde(n)	geladen (H)	charger
52	laten	liet(en)	gelaten (H)	laisser
53	lezen	las - lazen	gelezen (H)	lire
54	liegen	loog - logen	gelogen (H)	mentir
55	liggen	lag - lagen	gelegen (H)	être couché
56	lijden	leed - leden	geleden (H)	souffrir
57	lijken	leek - leken	geleken (H)	paraître
58	lopen	liep(en)	gelopen (H/Z)	marcher
59	meten	mat - maten	gemeten (H)	mesurer
60	mijden	meed - meden	gemeden (H)	éviter
61	moeten	moest(en)	gemoeten (H)	devoir
62	mogen	mocht(en)	(gemoogd) (H)	pouvoir (permission)
63	nemen	nam - namen	genomen (H)	prendre
64	ontmoeten	ontmoette(n)	ontmoet (H)	rencontrer
65	raden	raadde(n)	geraden (H)	deviner
66	rijden	reed - reden	gereden (H/Z)	rouler, aller (véhicule)
67	rijzen	rees - rezen	gerezen (Z)	s'élever
68	roepen	riep(en)	geroepen (H)	appeler
69	ruiken	rook - roken	geroken (H)	sentir
70	scheiden	scheidde(n)	gescheiden (H/Z)	séparer
71	schenken	schonk(en)	geschonken (H)	offrir
72	scheppen	schiep(en)	geschapen (H)	créer

73	scheren	schoor - schoren	geschoren (H)	raser
74	schieten	schoot - schoten	geschoten (H)	tirer (arme)
75	schijnen	scheen - schenen	geschenen (H)	sembler
76	schrijven	schreef - schreven	geschreven (H)	écrire
77	schrikken	schrok - schrokken	geschrokken (Z)	prendre peur
78	slaan	sloeg(en)	geslagen (H)	frapper
79	slapen	sliep(en)	geslapen (H)	dormir
80	sluiten	sloot - sloten	gesloten (H)	fermer
81	smelten	smolt(en)	gesmolten (H/Z)	fondre
82	snijden	sneed - sneden	gesneden (H)	couper
83	snuiven	snoof - snoven	gesnoven (H)	renifler
84	spannen	spande(n)	gespannen (H)	tendre
85	spreken	sprak - spraken	gesproken (H)	parler
86	springen	sprong(en)	gesprongen (H/Z)	sauter
87	staan	stond	gestaan (H)	être debout
88	stelen	stal, stalen	gestolen (H)	voler (=dérober)
89	sterven	stierf - stierven	gestorven (Z)	mourir
90	stijgen	steeg - stegen	gestegen (Z)	augmenter
91	treden	trad - traden	getreden (H/Z)	marcher
92	treffen	trof - troffen	getroffen (H)	toucher, atteindre
93	trekken	trok - trokken	getrokken (H/Z)	tirer
94	vallen	viel - vielen	gevallen (Z)	tomber
95	vangen	ving(en)	gevangen (H)	attraper
96	vechten	vocht(en)	gevochten (H)	se battre
97	verbieden	verbod - verboden	verboden (H)	interdire
98	verdwijnen	verdween - verdwenen	verdwenen (Z)	disparaître
99	vergelijken	vergeleek - vergeleken	vergeleken (H)	comparer
100	vergeten	vergat - vergaten	vergeten (H/Z)	oublier
101	verkopen	verkocht(en)	verkocht (H)	vendre
102	verlaten	verliet(en)	verlaten (H)	quitter
103	verliezen	verloor - verloren	verloren (H)	perdre
104	verstaan	verstond(en)	verstaan (H)	comprendre
105	vertrekken	vertrok - vertrokken	vertrokken (H/Z)	partir
106	verzinnen	verzon - verzonnen	verzonnen (H)	imaginer
107	vinden	vond(en)	gevonden (H)	trouver
108	vliegen	vloog - vlogen	gevlogen (H/Z)	voler (=dans l'air)
109	vragen	vroeg(en)	gevraagd (H)	demander
110	vriezen	vroor - vroren	gevroren (H/Z)	geler
111	wassen	waste(n)	gewassen (H)	laver

112	wegen	woog - wogen	gewogen (H)	peser
113	werpen	wierp(en)	geworpen (H)	jeter
114	weten	wist(en)	geweten (H)	savoir
115	wijten	weet - weten	geweten (H)	attribuer
116	wijzen	wees - wezen	gewezen (H)	montrer
117	willen	wou/wilde - wouden/wilden (wouden n'est plus employé)	gewild (H)	vouloir
118	winnen	won - wonnen	gewonnen (H)	gagner
119	worden	werd(en)	geworden (Z)	devenir
120	zeggen	zei - zeiden	gezegd (H)	dire
121	zenden	zond(en)	gezonden (H)	envoyer
122	zien	zag - zagen	gezien (H)	voir
123	zijn	was - waren	geweest (Z)	être
124	zingen	zong(en)	gezongen (H)	chanter
125	zinken	zonk(en)	gezonken (Z)	couler (= sombrer)
126	zitten	zat - zaten	gezeten (H)	être assis
127	zoeken	zocht(en)	gezocht (H)	chercher
128	zwemmen	zwom - zwommen	gezwommen (H/Z)	nager
129	zwijgen	zweeg - zwegen	gezwegen (H)	se taire